

## ESTADO ACTUAL DE LA VIDA SOCIAL DE LOS CHOROTES

Prof. Mónica Cecilia Abud Casab  
Prof. Marta del Milagro Díaz  
Sede Regional Tartagal-U.N.Sa

Eje Temático: 3. Teorías lingüísticas, didáctica de las lenguas y prácticas educativas.

Palabras Clave: chorotes – tartagal - política educativa - producción didáctica - escuelas multilingüe

La ciudad de Tartagal es una comunidad ubicada al noroeste de la República Argentina, en Salta, a cincuenta kilómetros de la frontera con Bolivia. Zona rica en petróleo y madera, recién naciendo a la agricultura, hace setenta años era selva virgen. Y fue el desarrollo económico brusco y veloz lo que produjo la confluencia de grupos humanos de diverso origen cultural socioeconómico y étnico, generando como producto de su interacción una síntesis especial, más allá de las habituales características de una población de frontera, lo que se evidencia en las costumbres y actitudes predominantes: hábitos alimenticios, expresiones lingüísticas, estilos de vestimenta, organización familiar, creencias, modos de esparcimiento, cuidado y educación.

En este contexto y en el ámbito del Proyecto de Investigación N°1327 denominado “Hacia una política educativo- lingüística del Noroeste argentino. Producción didáctica para escuelas multilingües” que se propone recuperar la cultura y la lengua del grupo Chorote, intentamos diagnosticar la situación actual de la vida comunitaria de este grupo minoritario.

Los mismos chorotes se diferencian por el lugar de sus asentamientos. Unos se denominan Yojwaha (de la paloma). Discriminan dos grandes grupos étnicos y dialectales: los Yojwaha propios y los Yobwjwa, que se refieren a los núcleos ribereños del Pilcomayo y a los afuereños o montaraces del interior del Chaco salteño. Nos referiremos a éste último grupo ya que los montaraces se han asentado a la derecha de la ruta 34 en las localidades de Tartagal. Cada uno de estos grupos tiene sus propias costumbres y organización social y familiar.

El objetivo del presente trabajo es relevar los datos referidos a la vida comunitaria, las jerarquías sociales y la vida familiar de este grupo étnico en estas comunidades - ya que se trata de uno de los menos numerosos y cuya lengua está en

peligro de extinción – y cotejarlas con los que puedan surgir de los relatos de los ancianos que refieran sus experiencias pasadas.

Con respecto a lo primero, veremos cómo las actividades de la comunidad se asocian a los ciclos de ciertos vegetales, en términos de fertilidad y escasez. La fertilidad asociada con los que se preparaban bebidas fermentadas y el inicio de las relaciones sexuales entre púberes, aparentemente precedida por la iniciación femenina. La escasez con el agotamiento de los vegetales.

La solidaridad se organiza alrededor del culto, la pesca y el laboreo de las tierras. También es interesante el tratamiento de las relaciones sociales con respecto al concepto de amistad, vecindad y obligación de prestaciones. Esto lleva a la justificación del porqué de la distribución de sus viviendas. Por último nos referiremos a la relación de la comunidad con sus muertos.

Para tratar el segundo tema, la jerarquía sociales observaremos y describiremos el rol de los integrantes de la familia chorote y la relación que establecen entre ellos.

El tercer tema, tiene que ver con la vida familiar. De manera tal que nos detendremos en el núcleo familiar que está constituido por los padres, hijas y respectivos yernos; los casamientos y otros acontecimientos que se llevan a cabo en el seno del pequeño grupo.

Para recabar información, utilizaremos recursos metodológicos tales como: entrevistas, encuestas, filmaciones y grabaciones de relatos, mitos, leyendas referidas a los temas antes mencionados. Los entrevistados y el material citado se recogerá en las comunidades Chorote de “Misión el Cruce” ubicada a un kilómetro de la ciudad de Tartagal. En esta Misión hay también aborígenes que pertenecen a las etnias mataco, tapieté y wichí. La “Misión Km 6” dista 4 kilómetro de Tartagal y también presenta la misma contaminación pero con más población de chorotes. La “Misión Lapacho I” parece ser la más poblada de chorotes y está bajo la protección de la iglesia anglicana.

Con los datos recabados podremos reconstruir la cosmovisión sociolingüística actualizada de este grupo para de esta manera cumplir con el objetivo del Proyecto de investigación que se propone, después de tres años, finalizar el mismo con la producción de “un libro de lectura” para alfabetización de los niños chorotes.